

2003・第10号



Yokohama Seaside

横浜金沢産業連絡協議会  
機関紙編集委員会

〒236-0004

横浜市金沢区福浦1-5-2

印刷：三恵印刷興業(株)

# Yokohama Seaside

# PIAだより



PIAフェスタより

## 目次

新春のご挨拶 .....	2	7. 「土地使用協定」にご理解を .....	10
各種活動報告 .....	3	8. '02忘年親睦パーティー大盛況！ .....	10
1. 総務委員会活動報告 .....	3	9. シーサイドラインのレンタサイクル .....	11
2. シーサイドフォーラム活動報告Ⅰ .....	3	10. 成瀬副会長が県知事表彰 .....	11
3. シーサイドフォーラム活動報告Ⅱ .....	5	企業訪問 .....	12
団地短信 .....	6	告知板 .....	13
1. 緑化研修会実施報告 .....	6	1. ジェトロ国際テクノビジネスフォーラム .....	13
2. 福浦で消防総合訓練実施 .....	7	2. ニュービジネスプラン募集中 .....	14
3. 2002PIAフェスタを終えて .....	7	3. 新会員の紹介 .....	14
4. 協議会主催テニス大会結果報告 .....	8	4. 新年鑑賞会のおしらせ！ .....	16
5. 区工連主催パソコン講習実施報告 .....	9	5. 新入社員研修開催のお知らせ！ .....	16
6. 簿記講習会実施報告 .....	9	編集後記 .....	16

## 新春のご挨拶



### 横浜金沢産業連絡協議会 会長 貝道 和昭

新年あけましておめでとうございます。

協議会会員の皆さまにとりまして、本年が良い年になりますよう心よりお祈り申し上げ、ここに謹んで新春のお慶びを申し上げます。

昨年はサッカーのワールドカップ決勝戦が横浜で開催され、景気回復の起爆剤となることを期待しましたが、その後世の中は一向に代わり映えないというのが実感です。皆さんの周辺はいかがでしょう。

金沢産業団地では、昨年1年間で事業主の交替が24件ありました。平成13年は14件でしたから、経営基盤の不安定な状況が増幅していると言えます。企業の撤退等に伴い、新たに進出する企業と地元企業との間のトラブルも散見されました。協議会では企業の撤退進出手続きを、「土地使用協定」の精神に基づいて組織的に実施しておりますので、何かありましたら事務局の方へ問い合わせ頂きたいと存じます。

平成14年度もあと3ヶ月です。連絡協議会では横浜市や金沢区の予算補助を得て、地域内に住宅街と同様の「地番表示」と、企業の所在地を分かり易く示す「案内板」を設置することとなりました。既に各ブロックへの回覧板でお知らせしておりますが、皆さんの周辺地域の電柱や一部敷地内に、案内板及び掲示板の設置をお願いする場合もあろうかと思えます。ご協力をよろしくお願い致します。

多難な世情の中ですが本年も引き続き産業団地活性化のため、ブロック組織の強化を図り、エコアクション21の普及による環境保全活動の推進や、バイオ関連産業に代表される新規産業振興施策の推進等、目の前の課題に取り組んでいきたいと思えます。時機を失することなく課題の解決を図ることが、産業団地の将来の発展に結びつくものと確信します。本年も会員の皆さまの更なるご支援、ご協力をお願い申し上げ、新春のご挨拶とさせていただきます。



### 横浜市経済局 局長 片岡 良二

新年あけましておめでとうございます。

横浜金沢産業連絡協議会会員の皆様には、日頃から横浜市政に多大な御支援と御協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

昨年は、市政の新しい舵取り役として中田宏市長が就任しました。また、不況、リストラなど沈みがちな世相の中で、日韓共催によるFIFAワールドカップサッカーの開催で盛り上がり、横浜市民をはじめ、世界中の人々に大きな夢と感動を与えた一年でもありました。

景気の先行きもまだまだ不透明であり、産業界を取り巻く環境は依然として厳しい状況が続いていますが、こうした中、本市では「民の力が存分に発揮される都市・横浜」を目指し、横浜再発展という目標に向け、職員が一丸となって施策を進めてまいります。

金沢産業団地に立地する700社の皆様におかれましても、この厳しい経営環境の中で、英知と創造力を結集し、この苦境を乗り越え、更に発展されることを切望いたします。

新年を迎えるにあたり、貴協議会のますますの御発展と皆様の御多幸を祈念いたしまして、年頭の御挨拶とさせていただきます。



### 横浜市金沢区 区長 橘川 和夫

新年あけましておめでとうございます。

旧年中は、横浜金沢産業連絡協議会の皆様には、市政ならびに区政に対し多大な御支援と御協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

横浜市では昨年12月、「中期政策プラン」を策定いたしました。その中で、「地域でつくる魅力あるまち」を重点課題のひとつとし、市民の協働による地域のまちづくり、安全で便利な地域の生活環境の形成に取り組んでまいります。

市民との協働によるまちづくりといたしましては、横浜金沢産業連絡協議会の皆様には、平成12年度から「産業団地活性化研究会」の活動を通して、地域のために数々の提案をしていただきました。提案のひとつである、地番表示板の設置事業も、年度内には設置を完了する予定でございます。

横浜市、金沢区では、住む人にも働く人にも魅力のあるまちづくりを進めてまいりますので、今後とも、皆様のお力添えをお願い申し上げます。

最後に、年頭にあたりまして、皆様の御健康と御繁栄を心より祈念いたしまして、新年の御挨拶とさせていただきます。

## 各種活動報告

### 1. 総務委員会活動報告

委員長 沼田 昭司

総務委員会の仕事は、まずは総会の資料づくりに始まり、総会の資料づくりに終わるという大変地味な委員会です。しかしながら、すべての事業を統括するという重要な役割を持っているので、毎回委員会において活発な討議が行われています。

シーサイドピア地区も20年の経過とともにたくさんの問題を抱えております。特にこの委員会は土地使用協定運営委員会を兼務しているということで、近年の不況の影響もあり当協議会内においても、頻繁に企業の撤退がみられます。当然、跡地の売却に伴い建築協定並びに土地使用協定に基づき新規進出企業の調査及び検討という役割があります。周辺企業の操業環境の悪化を防ぎ、よりよい産業団地にするようにこれからも会員のみなさまと一緒に努力いたしますのでご指導ご鞭撻をお願いいたします。



### 2. シーサイドフォーラム活動報告 I

#### 「上海見聞録」

横浜シーサイドフォーラム代表幹事 坪倉 伸明

この時期に、「4日間も会社を空けて一体何を考えてるの?」という冷たい声を背中に受けつつ、シーサイドフォーラム（若手?経営者の会）・YTP（異業種交流会）合同13名で中国視察に出かけた。行く先は上海と蘇州、11月8日のこと。

12年前にもフォーラムで合併会社などの投資について勉強を兼ねて、上海へは行った事があった。その後、数多くの企業が進出し約束が違う、思うように利益が上がらないと撤退し一時中国ブームが去ったような記憶がある。

今また製造業が中国にシフトされている。車、家電、鉄鋼等中小から大企業までが、毎日のように新聞の紙面を埋める。なぜ又中国なんだろう1回やめたはずじゃないのか?

上海が威勢が良さそう、テレビ塔だ、高層ビルだ、ユニクロだと・・・この眼で確かめてこよう、本当かどうか。元気を吸い取られるか、元気が出るか!「騙されてんじゃないの?」これが今回の視察のテーマ。

空港から市内へと高速道路が整備されていた。地震が無いということで建築基準が違うせいか貧弱な感じた。車も多い。特にトラックが。荷台に人が乗ってる光景もまだ見られた。確かに活気はありそう。車中から市内が見えてきた。あるある高層ビルが。ランドマークタワービルみたいなのが林のように立っている驚きである。2000棟ぐらいあるようだ。

市内に入っていく。あんなにあった高層ビルが気にならない。バスの窓からは最上階が見えないせいもあるが、ビルとビルの中の昔からの民家や路地、空き地が目立つ。新宿の都心部と鶴見方面の下町をミックスさせた感じである。黄浦江岸西側から対岸（浦東）を望む。ここにもありました東方明珠テレビ塔、森茂国際大廈（元森ビル）、金茂凱悦大酒店（ジンマオタワーホテル）、浦東香格里拉酒店（シャングリアホテル）。まるで鉄腕アトムの世界とMM21地区を混ぜたよう。広いから大きく見えないのか、案外小規模「こんなにしちゃっていいの?」っていうのが第1日目のインフラに関する感想。食事はおいしかったが、夜景もそうたいした物では無かった。

1日目は上海国際貿易有限公司 総経理（社長）孫 自強さん。2日目は上海東普計算機技術有限公司 総経理 魏 海波さん。3日目は中智上海経済技術合作公司 部長 夏 明さん。それぞれ食事に招いて上海での仕事の話をつた。孫、魏さんは企業の社長。孫さんは廃棄物の輸出入業から不動産業。魏さんはコンピュータ会社から日本語学校の経営と活躍しているらしい。夏さんは政府系の対外国企業投資支援会社の部長。それぞれ47,8歳で、



日本あるいは上海の一流大学卒、日本語も達者で地元では大金持ちらしい。若さ・バイタリティーがピンピン感じられる。経済特区に指定されて政府の規制が緩んだ時期に中国国外で学んだ資本主義を持ち込んで起業したようだ。社長達は金儲けが何より楽しそうな様子。夏さんも自分の提案を政府がどんどん認可して応援してくれるので仕事が面白いといていた。

今まで営業が出来なかった職種は山ほどある。平均給与が¥15,000 - 昇給無しで、人材の代わりは西方からどんどん来る。これなら儲かるし、面白いわけだし元気も出る。

経済上不利な政府の古い規制には物を言うが、こと環境問題の質問が出ると政府がしっかり規制しているから大丈夫との返事が返ってきたチョット都合が良すぎる感も有った。

世の中が変わる時、やはり若いリーダーが引っ張っていくのが自然だなと感じた。力がある。まさにこの時、中国では共産党大会が開かれ、第四世代の総書記に胡錦濤が選ばれた。すべてそれなりでの世代の交代の重要性を感じた。わが視察団も若いメンバーが数名参加したおかげで彼らに引っ張られたせいか、今回は特にパワフルで、楽しく、気持ちよく勉強させてもらった。「若い者に未来を託さなければ」私も含め年配者はそろそろ上手に身を引かなければなら無いのだ。

3日目、蘇州観光の途中、昆山市張浦外資企業服務中心（海外投資指導センター）に立ち寄り、夏さんの案内で進出企業の現状、外資企業の投資の優遇措置等の説明を政府の書記の沈 曉明さんから受けた。別れ際、今度はゴルフをしに来てくださいといわれた。プレー費は1日¥15,000-だそうだ。現地では一か月分の給料ジャンと思っただけで笑顔で握手をしておいた。夕食後、土産を買っていると“団長いいものを見せます”と夏さん。連れて行かれたのは友誼商店（国営デパート）。案内されたのは大人のおもちゃ売り場。「上海はこんなに変わったんですよ」と誇らしげな笑顔に、複雑な思いがした。

誰かが言った。“日本の方がみんなほぼ公平に暮らせているのだから社会主義のようで、今の上海の方が資本主義というかキツイ競争社会だ”と。

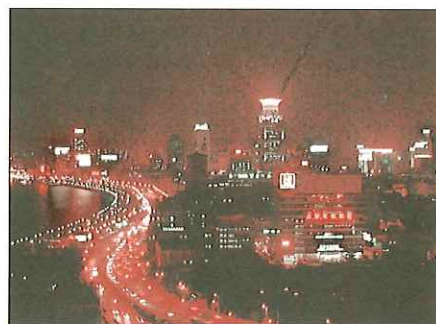
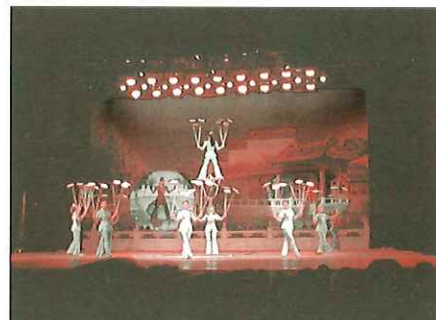
何も無い時代に育った視察団メンバーは一昔前を思い出して懐かしく思ったろうし、何でも手に入る物余りの時代に贅沢な生活をして育ったメンバーは育ってきた環境との隔たりにびっくりしただろう。5000年も歴史のある国なのに、何でも有りなのだから。

中国に対する危機感、どっちが勝つ負けるは問題では無いような気がした。なぜならお互いのルールが違いすぎるから。有る国と無い国、通ってきた国とこれから通る国のルールの差が。そんな気がした。肝心なのはそのルールをわきまえた付き合い方だろう。

最終日にして、今回もやはりだんだん中国という国が分からなくなってきたが、向こうも日本人は何を考えているのか分から無いだろうというのは分かってきた。過去の騙し、騙されはその辺の日本人的考えに原因があったのかもしれない。

ガイドをしてくれた呉さんの奥さんは普通の人らしいが、なぜか日本の入国ビザが取れないそうだ。国境の壁が低くなる。行き来が簡単になり外国が見える機会が多くなるが、それと同時に外国から、そこの立場に立って日本をキチット見ることがこれから必要だなと思った。

11月11日。「何処だって、日本だって10年経てば変ってる。ドーって言うこと無い」私は上海から元気を貰って無事帰ってきた。



【集団取扱】《がん保険制度のご案内》 年齢とともに「がん保障」の必要性は増していきます。

《大切なのは、安心が終身続くことです。》

がんリスクは増えるのに、保険料が高くなったり  
保障が途切れたりするのは不安ですね。  
今いちど保障をご確認ください。

安心だから、おすすめします。  
終身保障の〈がん保険〉

TEL : 045-662-7981

【引受保険会社】

FAX : 045-662-8721

お問い合わせ、お申し込みは

『募集代理店』 ライフキャピタル有限会社  
〒231-0003 横浜市中区北仲通り3-34 大藤関内ビル  
担当：網島（つなしま）

AFLAC

自信があります。私の医療保険。

アメリカンファミリー生命保険会社

### 3. シーサイドフォーラム活動報告Ⅱ

#### 「第5回PIAアカデミー開催」

横浜シーサイドフォーラム 副代表幹事 金子 雄次

いや～あ今年の夏はほんとうに暑かったですね…。それでも9月も後半を過ぎると、朝夕は大変過ごしやすくなって参ります。そんな時分のある朝のこと、どういう訳かいつもより朝はや～く目が覚めてしまいました。するとなにやらおもてから、コツ、コツ、コツ、コツ、という音が聞こえる。何だろうと思ってベランダの扉を開けてみると、それは“秋の足音”でした。

そんな9月の12日（木）第5回PIAアカデミーが金沢産業振興センター大ホールで開催された。これまではチェロあるいはバイオリンコンサート等を行ってきた。そもそもPIAアカデミーは今はまだそれほど有名ではないが、これから先その道のプロとして、おおいに羽ばたいてもらいたいと思うような面々をお招きして、その発表の機会をつくと同時に内輪で大いに楽しんでしまおうという主旨で始まった。

そこで昨年第4回目に、落語勉強会として企画した。なぜ勉強会としたか、それは落語ブームが去って久しい今日この頃、落語といえば、イコール『笑点』を連想し、舞台の上に5人並んでお題を出され、それに対して面白おかしく応える。これが落語なんだと思込んでいる若者たちが、かなり多くいるからです。

もっとも仕方ないことかもしれない。最近ではテレビ等でも落語を目にすることは殆どない。よっぽど好きな人でない限り、寄席やホールに落語をわざわざ聴きに行くことはまずない。しかしながら一度聴いてみると実に面白い。もう一度聴いてみたい、見てみたい。その魅力に取り付かれてしまう人も少なくない。“それもそのはずこの落語、昔から伝わる日本の文化なんです、芸なんです、奥が深いんです。舞台の上にはたった一人、座布団の上に着物きて、チョコンと座るともうOK！右に左に首振って、泣いたり笑ったり怒ったり、たった一人で演じて、何人もいるよにみえてくる。扇子と手ぬぐいこれだけが、あれば何でもこなしちゃう。ハツファン熊さんご隠居さん、与太郎から殿様まで、いつでも誰でもこなしちゃう”こんな落語の面白さ、ひとりでも多くの人に知ってもらおうと、昨年にひき続き今年も企画をしました。

まずは前座の春風亭朝左久です。昨年大学を卒業し5月に入門して7月にはもう前座。かなり期待のできる24才のピッカピカです。

続く二つ目落語家は、朝左久の兄弟子で春風亭朝之助、二児のパパです。落語の勉強は勿論のこと、テレビやラジオもたまにはです。32才の若手です。

続く色もの紙きりは、ご存知林家正楽師匠。お客様からお題をいただき、注文どおりに切る技は名実ともに大御所です。

最後に控けえし真打ちは、柳家喬太郎師匠です。自作自演の新作や、昔ながらの古典の噺、どっちをやってもピカいちです。ちなみに今回の出しものは、健ちゃんと呼ばれている洋食屋が、体内の血管の中を石が移動する病気になり、それを堀田三郎という鍼医が治す、という噺でこの大筋にいろいろな登場人物をからませて面白く仕立てた。笑いの中にペースがあってバランスが取れており、現代風の会話にも大変雰囲気が出ていた。サゲはないが、最後に『鍼医堀田と健ちゃんの石』と題名でシャレたところで、もう大うけ。映画の方ではすでに2作目、「ハリーポッターと秘密の部屋」が封切られたが、果たして2作目やいかに。いずれにしても若手真打ちの中で、芸の上手さでは大変定評がある39才の実力派ナンバーワンです。いや～あ落語ってほんとうに面白いですよ！次回また機会がありましたら、皆さまお誘い合わせの上、是非是非お運び下さい。

最後になりますが今回は、横浜金沢産業連絡協議会と（社）横浜南法人会臨海総支部の皆さまにも大変ご協力いただきまして、まことに有難うございました。お後がよろしいようで……。



柳家喬太郎師匠

### 新年会など各種ご宴会 お気軽にお問い合わせ下さい。



客室数112室・宴会場2室・多目的ホール  
会議室9室  
レストラン・ラウンジ  
1F「カフェマニア」2F「トゥール・ドール」  
18F「八景」「クレセント」



横浜テクノタワーホテルファミール

〒236-0004 横浜市金沢区福浦1-1-1  
TEL.045-788-8000 FAX.045-788-7411

# ((( 国地短信 )))

## 1. 緑化研修会実施報告

緑化研修会は、財団法人横浜市臨海環境保全事業団の主催・横浜金沢産業連絡協議会の共催で、臨海地域における緑の環境の創造と保全のため、そこに立地する企業を対象に毎年実施しています。

平成14年度の研修は、次の内容で行いました。

- 日時：平成14年11月15日（金）午後1時～5時
- 場所：横浜国際総合競技場
- 研修：① 競技場の芝生及び植栽管理などについて  
② 競技場のPRビデオ視聴  
③ 競技場の見学
- 参加者：32人



当日は、午後1時に横浜市金沢産業振興センターをバスで出発し、横浜国際総合競技場で新横浜公園の整備、競技場の芝生や植栽管理について講義を受け、ビデオの視聴を受けた後に競技場を見学しました。

横浜国際総合競技場は、世界を視野に入れた日本最大のスタジアムです。今回の2002年FIFAワールドカップでは決勝戦を含む4試合が開催されましたが、特に、ブラジル対ドイツの決勝戦は、世界の注目を集めました。

競技場の芝生は、競技場の評価に影響しますので、管理には細心の注意をはらっているとのことですが、スタンドの屋根による一部日照不足などがあり管理が難しいようです。そういう状況の中「J1・ベストピッチ賞」を受賞したことは、競技場の関係者にとって、大きな喜びであったそうです。

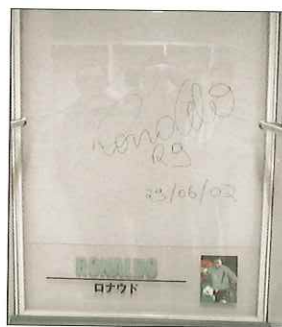
植栽については、①人工地盤（四季の彩り）②駐車場（緑で覆う）③東ゲート橋（病院への視線を遮蔽）の各種植物を管理しています。

人工地盤上の樹木は、人工土壌（パーライト）に植栽されており、管理の難しさがあるようです。

参加された皆さんは、大変熱心に研修を受けられました。ありがとうございました。



ピッチそばにて



ブラジル代表ロナウドのサイン



小泉首相も座った貴賓席

Value price	Speedy	Value price	High quality	Speedy	Value price	High quality	Speedy	Value price
<b>カーコンビニ倶楽部</b>				<b>45分車キズ直し</b>				
<b>カーメンテナンスのトータルショップ！ 整備も全てお任せください！！</b>				<b>お問い合わせは 0120-35-5136 www.toei-auto.jp</b>				
<b>カーコンビニ倶楽部 PIA金沢店</b> （有）オートサービス東栄 〒236-0004 横浜市金沢区福浦2-6-6 営業時間/9:00～19:00				保険事故修理受付 車検整備 一般整備 ウィンドガラスリペア ポリマーコーティング ETCシステム取扱店				
				<b>PIAだよりを見た！ の一言で作業工賃??%OFF</b>				
				<b>バンパーのすりキズ ¥13,800～</b>				
				<b>フェンダーの線キズ ¥36,400～</b>				
				<b>ドアのヘコミ ¥39,800</b>				

## 2. 資生堂リサーチセンター・福浦自衛消防隊による消防総合訓練実施される！

昨年11月7日に(株)資生堂リサーチセンターにおいて、消防総合訓練が実施されました。本訓練は、(株)資生堂リサーチセンターで毒劇物に係る火災が発生した事を想定し、資生堂リサーチセンター自衛消防隊・福浦自衛消防隊と金沢消防署の連携により災害発生時に有効適切な活動が行われることを目的としています。

訓練は福浦自衛消防隊各小隊長を始め各隊員、(株)資生堂リサーチセンター社員のみなさん、金沢消防署各部隊等約250名の参加を得て実施され、幸浦一丁目及び二丁目の各自衛消防隊も見学に来るなど大がかりな訓練となりました。

訓練は、通報、避難誘導、消火活動が行われたが、目を引いたのは、薬物を浴びた人の救出のための特殊災害対応隊と救助隊による人命救助活動でした。正面玄関前において、救助した人に対する除染活動・応急救護活動が実施されました。除染活動は、シャワーが付いた仮設テント内に特殊災害対応隊が薬物を浴びた人とともにテント内に入り、強力なシャワーを浴び、薬物を洗い流すというものでした。

目を引いた理由はその事ではなく、特殊災害対応隊のかっこうでした。私の記憶が確かならば、東京の地下鉄サリン事件の時に見た救助隊そのまま。やはり、毒劇物が係る事故や火災は危険なのだと再認識しました。この様なことが、現実起こらない様にするためには自衛消防隊だけが防災活動をするのではなく、金沢産業団地の全員が一丸となって自発的に防災活動に参加していく事が必要だと感じました。



## 3. 2002 P I A フェスタを終えて

P I A フェスタ実行委員 遠見 幸蔵

前日までの雨も上がり、曇り空ながら、関実行委員長の挨拶で恒例のP I A フェスタが開催されました。地元の方が早くも買い物や見学に来ておりP I A フェスタが定着してきた事を改めて実感する。

参加型イベントではマラソンソフトボールや団地内ウォークラリー等に沢山の参加があり、大変嬉しく思います。特にソフトボールでは15チーム、応援を入れると450名ほどの参加がありました。地域のチームと企業チームなど交流の場になり楽しい試合になっておりました。広場では恒例になったサンパは根強い人気があり、これだけを見にくる人もいるとか……。

又、ステージでは各出演者の熱の入った迫力満点の演奏に沢山の人が集まっておりました。大道芸は子供も大人も一緒に楽しんでおり、イベントが重なった時どこを見るか迷ってしまうほど会場いっぱい楽しさがあふれておりました。最終日の締め御興が会場をねり歩き盛況の内に無事P I A フェスタが終了致しました。

各実行委員のご理解と無理難題な要望に快く応じて頂いた各企業様のご支援とご理解あつてのP I A フェスタ成功と思っております。

誠に有難うございました。



ウォークラリー表彰式での遠見さん(写真 真ん中)

お昼のランチに、アフターファイブの一杯に、御利用下さい。



産業振興センター内 御弁当・パーティーも承ります。

TEL 784-7455

営業時間 AM10:00~PM8:00

### 4. 横浜金沢産業連絡協議会主催テニス大会結果報告

第十三回テニス大会が、(株)ワコーテニスの協賛を得て、十二月一日(日)に実施され、男子十三組、女子十五組が参加して、硬式ダブルスの覇を競いました。

当日は、小雨のため、体育館の屋内コートを中心に使用し、降雨の合間を見て、屋外のオムニコートも使用しました。セルフジャッジの下、屋内、屋外の異なるコートコンディションに悩まされ乍らも、好ゲームが多く繰り広げられました。

男子は、一昨年の覇者、植松・岩野組(ミハマ通商(株))が昨年の準優勝、岡本・石崎組(金沢下水処理場、南部汚泥処理センター)を決勝で破り、優勝しました。又、女子決勝は、小島・北島組(七尾工業(株))と沼田・大原組(日本発条(株))の対戦となり、いきなり、五ゲーム連取され、何度もマッチポイントを握られた小島・北島組が大逆転劇を演じ、優勝杯を獲得しました。成績は、次のとおりです。

男子優勝 植松準・岩野哲也(ミハマ通商(株))  
 準優勝 岡本秀寛・石崎教二(金沢下水処理場・南部汚泥処理センター)  
 女子優勝 小島知子・北島好美(七尾工業(株))  
 準優勝 沼田美代子・大原里枝(日本発条(株))

#### 男子優勝

#### 植松 準・岩野 哲也ペア



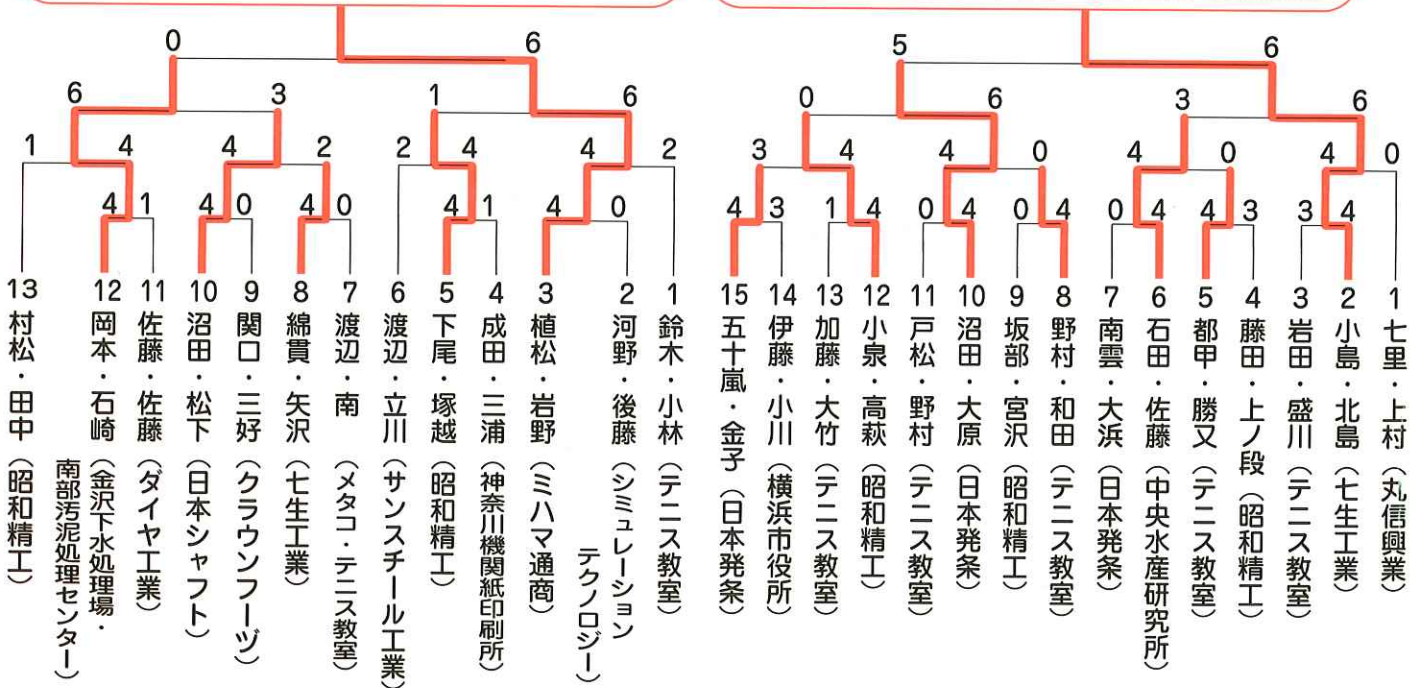
毎年行われるこのテニス大会にはちよびり会社の名誉(?)もかけて参加させて頂いております。  
 今年はあいにくの天気でしたが優勝することができて良かったです。  
 大会運営の方々ありがとうございました。

#### 女子優勝

#### 小島知子・北島好美ペア



非常に思い出に残る大会となりました。  
 今回の試合上、様々なシーンで得た経験をテニス以外の場でも生かすことができたなら・・・  
 な～んて!ほんとにテニスって楽しい。さあ一年に向けて練習練習。



### 健康“かむ”ことから…歯は、一生のおつきあい。

各種保険取扱、企業検診、インプラント、歯周病相談



医療法人社団 仁 歯 会  
**松井 歯科 医院**

理事長 松井 伸道

神奈川県横浜市金沢区福浦一丁目5番地2金沢産業振興センター3F

**TEL 045(782)6606**

診療時間：AM10：00～PM1：00 (30分前受付終了)  
 PM2：30～PM7：00

休診日：日曜日・祭日

## 5. 金沢区工業団体連絡会主催パソコン講習が実施されました。

昨年の8月19日（月）～22日（木）の毎日17：30～20：30に金沢区工業団体連絡会主催のパソコン講習が横浜市工業技術支援センターで実施されました。

主に、Windows、Excel、Word各ソフトの簡単な操作の講習を実施しました。今回の参加者は、年齢層も職種もバラエティーに富んでおりましたが、どなたも一生懸命パソコンに向き合っていて、「身につけて帰るゾ」という意気込みを感じました。パソコン操作を身につけるには、このような講習を受ける事も大事ですが、講習の受講後にパソコンにさわり続ける事の方が大事です。この講習で身につけた事をより定着させ、活用するためにも会社や自宅でパソコンとつきあい続けて下さい。その為には、ゲームなどをパソコンでやるのもよいでしょう。

さて、今回のパソコン講習は大変人気があり、定員15名のところ、30余名の応募があり、抽選となりました。落選された方、申し訳ありませんでした。再度このような企画を実施できるよう、現在検討中です。次の機会の応募をお待ちしています。



※ 金沢区工業団体連絡会（通称 金沢区工連）は、横浜金沢産業連絡協議会、金沢団地協同組合（鳥浜）、金沢中央工業会で構成される団体で、上部組織に横浜市工業会連合会（通称 市工連）があります。

## 6. 簿記講習会実施報告

東京リーガルマインド(株)専任講師 田中 克樹

当講座は、金沢産業連絡協議会の人材育成事業の一環として、実務に必須知識である簿記検定3級合格を目指した講座です。第2回目今回は平成14年8月に開講し、産業団地地区にお勤めの方や近隣にお住まいの方など計13名のご参加をいただきました。

受講生の得手不得手を十二分に理解をしている現役講師という立場を生かし、有名教材を用いたポイントを絞った指導方法で、短期間で効率的に簿記3級程度の知識の習得を達成できたと思います。おかげさまで、ほぼ全員が全10回（各回90分）の講義を終了することができました。

平成不況のこのご時世、自分の身を守るのは自分、会社を伸ばしていくのも自分です。簿記は、何も経理の方だけに必要な知識ではありません。経営者はもちろんのこと、営業担当の方や、家計を握る主婦の方にも数字の読み方はかせませません。もはや、仕事でも家庭でも簿記は必須の知識、常識となりつつあります。

これからも、簿記を通じて数字に強い産業団地の育成に励んでいく所存でございます。

今後は初級講座のみならず、中級講座（簿記2級程度）も実施する予定です。もちろん、全講座とも、産業団地の会員の方には割引料金が適用されます。

まずは会計の第一歩として初級講座から初めてみませんか？ きっと、数字を通して世の中の見方が変わってくることでしょ。

Aから始まる快適ストア

At home 家庭的で  
Advantage 便利で  
Amusement 楽しみも



シーサイドライン福浦駅すぐ  
金属団地前交差点のかど



取り扱いサービス  
宅急便、DPE  
公共料金収納代行  
コピーサービス  
酒・タバコの取扱はじめました!!

**APPLE MART**  
コンビニエンス

アップルマート福浦2丁目店  
〒236-0004 横浜市金沢区福浦2-7-2  
tel 045-780-3555

営業時間 6:00～23:00

快適ライフのパートナー... アップルマート

## 7. 「土地使用協定」にご理解を・・・

厳しい経営環境の中で会員企業の懸命な頑張りが続きますが、散発的に発生する倒産や撤退で、産業団地の空洞化現象はなかなか収まる気配がありません。不動産の売り情報が現在常続的に20～25件、賃貸情報が7～10件あります。

平成13年度に、産業団地活性化研究会がとりまとめた「土地使用協定」は、不動産を売買したり事業内容を変更する際、地域の操業環境が劣化することのないよう監視するために、必要な手続き事項を定めております。

私たちは行政の協力を得ながら、この「土地使用協定」を遵守し必要な手続きを実践しております。

この1年間に周辺企業の反対があって、進出を断念したケースが2件ありました。

また、進出企業と地元企業との間で、相互に遵守すべき事項を「覚書」として取り交わしたケースもあります。

既にご承知のように幸浦及び福浦地区に、コンビニ店が進出しております。周辺地域の企業が賛成し、運営委員会の審議（及び市との協議）を経て協議会が了承したものについては、建築協定の規制も緩和される場合があります。

「土地使用協定」は、福浦の「金沢工業団地建築協定」を規定した精神を尊重し、これから普及しようとしております。この内容については、昨春会員企業にお配りした「金沢産業団地活性化ハンドブック」に集約されておりますので、是非一度目を通しておいてください。

## 8. '02忘年親睦パーティー大盛況！

去る12月6日（金）恒例の忘年親睦パーティーが開催されました。100名を超える参加があり、今回もたいへんな賑わいでした。今年は出演バンドがハワイアンバンドからダンスバンドに替わり、演奏曲目もハワイアン中心から懐かしの歌謡曲中心にかわるなど、昨年とはまた違った雰囲気です。そのためか、ダンスを踊られる人たちもちょっと違って見えました。また、しこうを凝らしたジャンケン&ゲーム大会や恒例の必ず何かもらえる大抽選会でたいへん盛り上がり、最後は貝道会長挨拶で、2003年はよい年である様、祈念しつつ閉会となりました。



なお、恒例の金賞賞品である自転車は、多人数で参加を戴いた横浜フォームラバーの鈴木さんが見事幸運を射止めました。今回のパーティーも、共催・協賛各企業、お手伝い頂いた福利厚生委員や各協同組合のみなさんのおかげをもちまして盛大に開催することが出来ました。紙面をお借りしてお礼申し上げます。

ここで少し、今回の豪華賞品の一部をご紹介します。山田工業所からは（中華街でも使われている程使いやすい）「中華鍋」、南部食品からは、巷で話題（とっても高価な）「アガリクス」、横浜テクノタワーホテルファミールからは（夜景がきれいな）18Fレストランでの「ペアディナーチケット」、喜友・かをり・文明堂からは「お菓子の詰め合わせ」、加藤美蜂園からは「はちみつ」、ハイ・ローズからは「大船ラドン温泉ペア招待券」など。その他、多数の企業から、素敵な賞品をご協賛頂きました。また、飲食についてもハイローズの協力により「食べ放題、飲み放題」で、味の評判も上々でした。次回も金沢産業団地の皆様のご参加を頂けるよう、より内容の充実に努めていきたいと思っております。

### 〈パーティー共催・協賛企業一覧〉（順不同）

ハイローズ／横浜シーサイドフォーラム／(財)横浜市臨海環境保全事業団／(協)横浜食品センター／(有)山田工業所／南部食品(株)／(株)喜友／(有)かをり／横浜テクノタワーホテルファミール／文明堂食品工業(株)／(株)加藤美蜂園本舗／横浜工場／平和産業運輸(株)／(株)沼田商会／神奈川重機(株)／キリンビール(株)／ライフキャピタル(有)／(株)メトキ商会／ファミリーマート幸浦2丁目店／金沢交通安全協会／I・K企画／クレディ・スイス生命保険 以上18社 3団体

## イベントはハイ・ローズ!!

会議、行事、スポーツの後の打ち上げにハイ・ローズで楽しい宴会を。  
ランチタイムは常に、四季のグルメフェア開催中!! 仕出し・出張宴会承ります。

### カフェテリアレストラン ハイ・ローズ

〒236-0004 横浜市金沢区福浦1-5-2

☎ 045-784-3883



## 9. 「シーサイドライン無料レンタサイクル」申込み受付中！

横浜新都市交通(株)では、昨年より、シーサイドラインを定期券利用されている方を対象に「無料レンタサイクル」のサービスを行っています。これまで金沢産業連絡協議会会員の皆様には、320台もの申込みをいただきました。

現在、産業振興センター駅及び福浦駅については、多数のお申し込みをいただいた結果、満車となり、募集はしていませんが、他の4駅（鳥浜駅、並木北駅、並木中央駅、市大医学部駅）については、募集していますので、お申込みをお待ちしています。

季節柄、寒さも厳しくなってきましたので、お申込みはやや落ち着いていますが、まもなく、サイクリングに相応しい季節となります。是非、皆様のご利用をお待ちしています。今春、入社予定の方にも、是非、お勧めくださいますようお願いいたします。

今後も更なるレンタサイクル駐輪場設置の拡大など、サービスの向上に努めてまいりますので、皆様方のご利用をお待ちしています。



レンタサイクル

### ○ご利用案内○

#### ◆対象者◆

シーサイドラインを定期券で利用されている方（これからご利用予定の方も申込み可能です。）

#### ◆申込み方法◆

- ・ 駅に据付の「申込書」を、弊社あてにFAX・郵送・直接お届け又は新杉田・並木中央・金沢八景の3駅までお届けください。
- ・ 毎月20日までお申込みについては、その月の25日から月末までの間に自転車の引渡しをします。（20日を超えての申込みは翌月25日以降です。）

#### ◆手続き・引渡し方法◆

- ・ 毎月25日からその月末までの平日（9：00～17：00）に弊社（並木中央駅すぐ）にて行いますので、必ずご来社ください。（「申込書」にご来社日時をご記入ください。）
- ・ お持ちいただく物は、定期券・ご印鑑
- ・ 自転車の引渡しは、手続き時にお持ち帰りいただくか、翌日以降のご希望日までに指定駐輪場へ弊社が搬送しておく方法のいずれかを選択していただきます。

#### ◆自転車プレゼント◆

- ・ レンタル開始から12ヵ月間（通学定期券ご利用者は16ヶ月間）、ご使用中の定期券が期限切れを迎える都度、次の定期券を継続購入（14日前より購入可能）される方には、ご利用中の自転車をプレゼントいたします。

## 10. 成瀬副会長が県知事より表彰されました。

神奈川県では毎年、中小企業等協同組合法等に基づいて設立された組合の役員のうち、組合の発展のために努力され特に顕著な功績のあった方々を表彰しています。

この度、当連絡協議会副会長で協同組合横浜市資源再生卸センター理事長である成瀬明氏の功績が称えられ、優良役員として県知事より表彰を受けました。

誠にありがとうございます。



## ●●● 企業訪問 ●●●

### 「(株) アップルマートさん」

企業訪問のコーナーも今回で3回目となりました。少しは、周辺企業についての理解を深められているのでしょうか?などと考えつつ、今回は、平成14年秋に福浦駅前に進出されたアップルマート株式会社さんにおじゃましました。

(レポーター) 以下 (レ)

本日はアップルマートさんの業務内容など色々とお聞きしたいと思います。お相手頂くのは店舗開発部長の糟谷さんです。本日はよろしくお願ひします。まずは糟谷さんの簡単な自己紹介をお願いします。

(アップルマート 糟谷) 以下 (アップル 糟谷)

家族は娘2人と母です。中、高、大学と女子校で、前職場も女性中心の職場でした。そこでは、社員の教育、育成と営業指導をしており、その後、アップルマートに参りました。

(レ) (株)アップルマートの簡単な会社紹介をお願いします。

(アップル 糟谷)

事業内容はフランチャイズによるコンビニエンスストアの経営です。設立は昭和57年3月で、資本金は5千万円、代表取締役は渡部吉高です。

(レ) 平成14年9月にアップルマート福浦2丁目店が金沢産業団地に進出されましたが、どのような経緯で進出されましたか?

(アップル 糟谷) 始め、商業施設のほとんどない工業地域にコンビニの必要性を感じて、横浜市の工業課に相談してみたのですが、規制があるため出店は難しいとお話でした。

それでも、金沢産業連絡協議会や協同組合の方々のご協力により、出店するに至りました。ご協力頂いた方々には、本当に感謝しています。

(レ) 進出にあたってのご苦労などはありましたか?

(アップル 糟谷) 特殊立地のため、さまざまな規制や条件があり、ひとつひとつクリアしていくのに大変苦労しました。

(レ) 進出されてからの状況はいかがですか?

(アップル 糟谷) まずまずの状況です。しかし、もともと何もなかったところにコンビニを作った訳ですから、当店の存在をまだ知らない方がたくさんいると思います。

もっと当店を認知して頂ける様、努力している最中です。今後はタバコやお酒も置けるようになると思いますが、それだけでなく、地域の方々に色々なコンビニエンスを提供することで、地域に貢献できていると思っています。

(レ) 進出されてから、店舗周辺になにか変化はありましたか?

(アップル 糟谷) 工業地域という事もあり以前はこの周辺も夜は暗かったですよね。そこにコンビニができた事により、駅周辺を明るく出来たと感じています。特に女性の方には安心感をもって頂けたのではないかと感じています。また、地元にとって役に立つコンビニを目指し、新都市交通さんに協力し、駐車場の一部をレンタサイクル用の駐輪場として提供しています。

(レ) アップルマートの店舗はここ<福浦>以外にどんな所にありますか?

(アップル 糟谷) 東京、埼玉に47店舗展開しています。今回の「福浦2丁目店」は神奈川では1号店になります。また、12月には、「横浜テクノタワーホテルファミール店」をホテル内に初めてオープンさせました。

(レ) アップルマート内では色々な業務があると思いますが、具体的にはどんな業務がありますか?

(アップル 糟谷) 店舗への指導を行う店舗運営部、商品の導入などを行う商品部、POSシステムなどの開発・管理を行うシステム企画部、経理業務などを行う業務部、そして店舗の新規開拓を行う店舗開発部といった部署があります。

(レ) アップルマートの従業員の皆さんは、どのような勤務体系で勤務されていますか?

(アップル 糟谷) コンビニエンス業務のため、店舗・本部とも365日稼働していますが、交代制で休みをとっています。

(レ) 糟谷本部長はどんな業務に就かれ、具体的にどんな内容の仕事をしていますか?

(アップル 糟谷) 所属は、店舗開発部です。内容としては、新規の店舗を開拓するために営業や交渉をしています。

(レ) 糟谷本部長は現在担当されている業務について、どれ位の期間係わっていますか?



アップルマート福浦2丁目店



アップルマート ホテルファミール店

(アップル 糟谷) 営業畑は18年です。

(レ) 糟谷本部長が担当されている業務で大変なところや気を遣っているところ、もしくは、苦勞しているところがあったらお聞かせ下さい。

(アップル 糟谷) 仕事柄、人と会うことが多く気を遣いますが、人と人とのつながりは大事にしていきたいと思っています。

(レ) 同様に良いところ、もしくは、楽しいところ、やりがいのあるところがあったら教えてください。

(アップル 糟谷) 店を出店し、それに携わった方々に感謝されるとやってよかったと思いますし、やりがいを感じます。

(レ) 仕事場での楽しみ等があったら教えてください。

(アップル 糟谷) 人の成長を見る事です。

(レ) 仕事をする上でのポリシーや信条があったら教えてください。

(アップル 糟谷) 「人脈は財産」

(レ) 会社に対する要望や業務上の事、その他なんでもかまわないので言いたいことがあれば、一言願います。

(アップル 糟谷) まだまだ会社の規模は小さいですが、若い社員と夢の持てる会社にしていきたいと考えています。

(レ) (株)アップルマートとして、現在、力を入れていること、今後、計画・検討されていること、構想などあればお話し下さい。

(アップル 糟谷) 特殊立地への出店と小規模店舗の展開です。

(レ) 最後に一言、(株)アップルマートの宣伝をお願いします。

(アップル 糟谷) アップルマートは画一化された大手チェーンとは異なり、型にはまらず店主さんや立地に合わせた地域密着型の店舗を展開しています。

(レ) 本日はありがとうございました。

(アップル 糟谷) ありがとうございました。

今回は、(株)アップルマートの糟谷店舗開発本部長から金沢産業団地に進出した経緯やご苦勞などをお聞きする事ができました。今後、金沢産業団地発展のためにも地域に根付いたコンビニとしてがんばって下さい。

## ((( 告知板 )))

### 1. 世界のIT・バイオ企業が横浜に集結！！ジェトロ国際テクノビジネスフォーラム2003 ■ 申込受付を開始しました ■

テクノビジネスフォーラムは、IT・バイオ分野で独創的な技術を誇る海外企業との出会いの場です。

今回も、ジェトロが選んだ50社余りの企業が来日を予定。事前にお申し込みいただければ、ご希望の企業との商談が可能です。

また、セキュリティ問題やコンテンツビジネスをテーマとした講演会も開催予定。いずれも現在、参加申込を受け付けています。

**【期日】** 2003年1月30日(木)・31日(金)

**【場所】** パンパシフィックホテル横浜

**【主催】** 日本貿易振興会(ジェトロ)

**【共催】** 横浜市、(財)横浜産業振興公社

**【プログラム】**

● **講演会** 30日 14:00-16:00

第一部 「セキュリティに対する現状認識と法制度」  
NPO日本ネットワークセキュリティ協会  
事務局長 下村 正洋 氏

第二部 「高度情報化時代の著作権システムに対応した  
コンテンツビジネスの課題」  
文化庁著作権課長 岡本 薫 氏

● **交流会** 30日 17:00-19:00

● **商談会** 30日 13:00-16:00 31日 9:00-17:00

参加する海外企業の概要、講演会・商談会への申込方法など詳しいことは、次のウェブサイトをご覧ください。  
<http://www.jetro.go.jp/tigergate/techno/>

## 2. ニュービジネスプラン募集中！！～創業するならダンゼン横浜！～

### 「あなたのビジネスプランを個別にトータルサポートします」

新たに会社を起こそう！、新しい事業に取り組もう！と考えながら、資金や販売先などに不安を抱いているという方は是非一度ご相談ください。皆様のビジネスプランの内容やニーズに応じて、必要な支援メニューをご提案させていただきます。

#### ◆ 具体的な支援メニューは・・・

- ★ 資金調達・・・ベンチャーキャピタル等資金支援者との出会いの場の提供、専門家による調達方法のアドバイス、公的資金支援制度のご案内 等
- ★ 販路開拓・・・営業経験豊富なマネージャーからのアドバイス、商談会への出展機会の提供 等  
その他技術支援、経営支援、パートナーづくり、施設のご案内、国際化支援等様々な支援メニューがあります。皆様からのご応募をお待ちしております。

#### ◆ お問い合わせ等詳細は

(財) 横浜産業振興公社 新事業育成課

TEL : 045-225-3711 FAX 045-225-3738 E-mail : danzen@idec.or.jp

URL : <http://www.idec.or.jp/service/nbp/nbp2002.html>

## 3. 新会員の紹介

### ① 横浜ベイサイドマリーナ株式会社

代表取締役社長 清水 利光

横浜市金沢区白帆1番地

電話 : 045-776-7590 FAX : 045-776-7591

<http://www.yokohama-bayside-marina.co.jp>

#### 会社紹介

時計のない、くつろぎの場所

横浜ベイサイドマリーナはボート・ヨットの海上係留施設として約1,500隻が係留できる日本最大級のマリーナです。オーナーカードにより24時間・365日入退場できます。クラブハウスもあり、また、給油・修理の業務もお受けしておりますので安心してマリンレジャーを楽しんでいただけます。ボート・ヨットをお持ちの方やこれからお持ちになる方マリンレジャーに関心のある方はお気軽に横浜ベイサイドマリーナへご相談ください。社員一同心からお待ちしております。

#### 店舗紹介

ファミリーマート幸浦二丁目店は、従来にない屋根つき駐車場を完備した年中無休24時間営業のお店です。店内も広く明るく、商品は弁当・おにぎり・飲料・お酒・たばこ等はもとより、寒い季節に欠かせない中華まん・おでん・ホット飲料も品揃え&ボリューム満点でお客様のお越しをお待ちしております。その他にATM、ハイウェイカードやはがき・切手等もございますのでお気軽にご来店ください。

### ② 株式会社 横浜シーサイドピア

代表取締役社長 沼田 昭司

横浜市金沢区白帆4番地3

電話 : 045-772-7318 FAX : 045-772-7318

#### 会社紹介

この会社はマリン関連企業（共同出資会社）で、横浜ベイサイドマリーナの入り口右手に平成10年12月に貸ビルを建設し、マリン関連産業が中心に入居しています。現在、3、4階に空室もあります。

### ③ ファミリーマート幸浦二丁目店

店長 廣田 功志

横浜市金沢区幸浦2-1-20

電話・FAX 045-791-3766

### ④ 日進レンタカー株式会社

所長 吉浜 俊

金沢区幸浦2-23-1

電話 : 045-791-3711 FAX : 045-791-3712

<http://www.21rentacar.com>

[hakkeijima@21rentacar.com](mailto:hakkeijima@21rentacar.com)

#### 会社紹介

今、さまざまな分野で、カーリースやレンタカーが活躍しています。購入・維持・管理といった手間を省きたい。必要な時だけ使いたい。ビジネスシーンやライフスタイルに合わせて、より効果的に車を使いたい……。そんな様々な想いを形にするのが、私たち日進レンタカー。豊富な車種ときめ細やかなサービスで、どんなニーズにもお応え致しますので、お気軽にお立寄り下さい。

### ⑤ (有) シミュレーション・テクノロジー

代表取締役社長 田中 耕太郎

横浜市金沢区福浦1-1-1 横浜金沢ハイテクセンター

テクノコア5F

電話 : 045-786-5731 FAX : 045-786-5732

ktanaka@sim-tech.co.jp

#### 会社紹介

物理化学現像や工業製造プロセスのシミュレーション技術に関する研究、コンサルティング、ソフトウェア販売を行っています。石油、鉄鋼、化学、食品、製薬、水処理など広い分野で活動しています。

#### 会社紹介

お客様の求める商品をより早く、多様化するニーズを先取りした豊富な品揃え。アップルマートは限られた売り場面積をより効率的に活用し、的確なマーチャндаイジングを展開するコンビニエンスストアです。

12月には「横浜テクノタワーホテルファミール」2Fにもオープンしました。

#### F 秋山解体株式会社 中間処理場エコ・ランド

代表取締役 秋山 利次

横浜市金沢区福浦1-4-4

電話：045-791-4330 FAX：045-791-4340

<http://www.akiyamakaitai.co.jp>

#### 会社紹介

廃木材のリサイクル工場です。廃木材を破砕・粉碎し、牛などの家畜の敷料として再生しています。木質のパレットや梱包材など木くずの受入・引取を行っておりますので、お気軽にお問い合わせ下さい。

#### H 株式会社シシクラ

代表取締役 宍倉 金壽

横浜市金沢区福浦2-13-33

電話：045-782-4422 FAX：045-782-4427

#### 会社紹介

ビル・マンション等のサッシ（アルミ・ステンレス・スチール等）の設計、施工、販売を行っている会社です。

設計技師・施工技術者など幅広く対応できるスタッフも充実しております。

特に、アルミ部門では製造会社を関連会社として抱えており、品質にも自信を持って御提供させて頂く体制も整えております。

サッシ業の枠にとらわれず、建築に関わる事ならどんな内容でも結構です。

ご相談ください。

#### G アップルマート福浦2丁目店

株式会社アップルマート

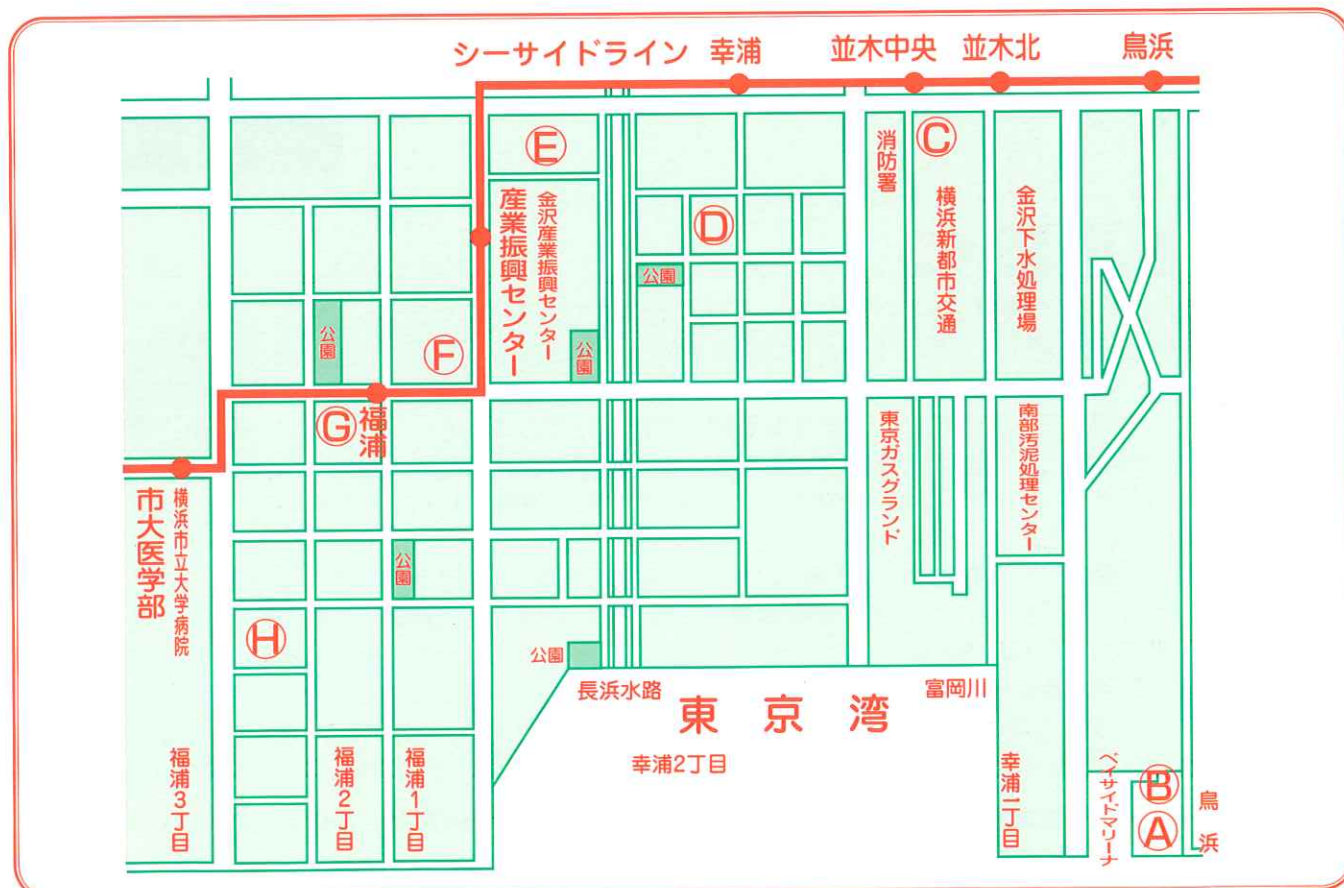
代表取締役 渡部 吉高（店長 今泉 功）

横浜市金沢区福浦2-7-2

電話・FAX：045-780-3855

<http://www.applemart.co.jp/>

[manager@applemart.co.jp](mailto:manager@applemart.co.jp)



#### 4. 新年鑑賞会のおしらせ！「三代目浪花のチビ玉 金沢産業振興センターに登場！」

金沢産業振興センターにもっとたくさんの人々に来てもらい、活気があふれる施設となるようにとの思いを込め、この度、カフェテリアレストラン ハイ・ローズと横浜金沢産業連絡協議会が協力してイベントを企画しました。「三代目浪花のチビ玉 舞芽Q太郎」が歌に芝居に大熱演します。みなさま、ふるってご参加ください。

主 催……………カフェテリアレストラン ハイ・ローズ  
共 催……………横浜金沢産業連絡協議会  
プロデュース…さくらユニバーサル

日 時……………平成15年1月25日(土)・開場 18:00/開演 18:30  
会 場……………横浜市金沢産業振興センター メイン棟2F ホール  
チケット……………1人 2,000円(食事付は3,000円)

(食事付の方はハイ・ローズにて17:00より食事をとって頂きます。

食事の内容は幕の内弁当〈コーヒー付〉となります。)

※チケットの払い戻しは致しませんのでご了承ください。

定 員……………250名〈定員となり次第締め切ります。〉

チケット発売期間 平成14年12月1日～平成15年1月17日

チケットの購入・お問い合わせは下記へ

- ① 産業振興センター内 カフェレストラン ハイ・ローズ レジカウンター  
TEL 045-784-3883 取扱日時 月～土 9時～17時
- ② 産業振興センター内 横浜金沢産業連絡協議会事務局  
TEL 045-781-1131 取扱日時 月～金 10時～15時



#### 5. 新入社員研修開催のお知らせ！

今年も4月上旬に連絡協議会主催 新入社員総合研修会を実施する予定です。内容は、新入社員研修一般コース、マナー講習コース、新規採用者安全衛生講習会などを予定しております。企業での新人教育の一助としてご活用ください。詳細につきましては、2月から3月の資料配付で各企業宛にチラシを配付いたしますのでそちらをご覧ください。



#### ● ● 編集後記 ● ●

昨秋、産業振興センター体育館に珍客が飛来した。羽を広げると70～80cm、立派なトンビの成鳥が、当初悠々と天井周辺を巡回していた。以来2週間、早期に退出して頂こうと扉をフルオープンにし、体育館出口付近に水やビスケット、更に鯛の数匹を散布してお誘いしたが、下に降りて来る気配は全くない。飲まず食わずで何日もとうとするのか、われわれの理解を超える我慢強さに、猛禽類の孤高の気高さをしみじみ感じさせられた。野毛山動物園に問い合わせたが、「弱って下に降りてきたらとんびを捕獲し、捕獲したらつれてきてください」とのことだった。



この鳥の、じっと動かない忍耐強さ。今の厳しい経済状況下このような忍耐強さも見習う必要が……。さて、「PIAだより」では、イベントの参加者募集や地域での出来事、各種活動への参加呼びかけなどについて金沢産業団地企業等からの投稿をお待ちしています。「PIAだより」に対するご意見や投稿は下記までお願いいたします。なお、投稿記事が多数ある場合等、都合により掲載出来ない場合もありますのでご了承ください。

さて、とんび不法滞在の事の顛末ですが、その後、体育館の床へ舞い降り、体育館の利用者と施設担当者によって捕獲され、金沢動物公園に保護されました。多少衰弱していましたが、命に別状はないとのことでした。

横浜金沢産業連絡協議会事務局 所在地：横浜市金沢区福浦1-5-2 横浜市金沢産業振興センター2F  
TEL：045-781-1131・FAX：045-781-1136・E-mail：airtempo@maple.ocn.ne.jp